

REGOLATORE ELETTRONICO DIGITALE A MICROPROCESSORE



ISTRUZIONI PER L'USO

13/08 - Code: ISTR_M_TLK96S_I_02_--

ASCON TECNOLOGIC S.r.l.

Viale Indipendenza 56

27029 Vigevano (PV) ITALY

TEL.: +39 0381 69871 - FAX: +39 0381 698730

http://www.ascontecnologic.com

e-mail: info@ascontecnologic.com

PREMESSA



Nel presente manuale sono contenute le informazioni necessarie ad una corretta installazione e le istruzioni per l'utilizzo e la manutenzione del prodotto, si raccomanda pertanto di leggerlo attentamente e di conservarlo.

La presente pubblicazione è di esclusiva proprietà di ASCON TECNOLOGIC S.r.l. la quale pone il divieto assoluto di riproduzione e divulgazione, anche parziale, se non espressamente autorizzata.

ASCON TECNOLOGIC S.r.l. si riserva di apportare modifiche estetiche e funzionali in qualsiasi momento e senza alcun preavviso.

Qualora un guasto o un malfunzionamento dell'apparecchio possa creare situazioni pericolose o dannose per persone, cose o animali si ricorda che l'impianto deve essere predisposto con dispositivi aggiuntivi atti a garantire la sicurezza.

ASCON TECNOLOGIC S.r.l. ed i suoi legali rappresentanti non si ritengono in alcun modo responsabili per eventuali danni a persone, cose o animali derivanti da manomissioni, uso improprio, errato o comunque non conforme alle caratteristiche dello strumento.

INDICE

- 1 DESCRIZIONE STRUMENTO
 - 1.1 DESCRIZIONE GENERALE
 - 1.2 DESCRIZIONE PANNELLO FRONTALE
- 2 PROGRAMMAZIONE
 - 2.1 IMPOSTAZIONE RAPIDA DEI SET
 - 2.2 PROGRAMMAZIONE DEI PARAMETRI
 - 2.3 PROTEZIONE DEI PARAMETRI MEDIANTE PASSWORD E LIVELLI DI PROGRAMMAZIONE PARAMETRI
- 3 AVVERTENZE PER INSTALLAZIONE ED USO
 - 3.1 USO CONSENTITO
 - 3.2 MONTAGGIO MECCANICO
 - 3.3 COLLEGAMENTO ELETTRICO
 - 3.4 SCHEMA ELETTRICO DI COLLEGAMENTO
- 4 FUNZIONAMENTO
 - 4.1 MISURA E VISUALIZZAZIONE
 - 4.2 REGOLATORE ON/OFF
 - 4.3 REGOLATORE ON/OFF A ZONA NEUTRA
 - 4.4 REGOLATORE PID
 - 4.5 FUNZIONE DI AUTOTUNING
 - 4.6 VARIAZIONE DINAMICA DEL SET POINT "SP1" (RAMPA)
 - 4.7 FUNZIONI DI RITARDO ATTIVAZIONE USCITE
- 5 TABELLA PARAMETRI PROGRAMMABILI
- 6 PROBLEMI, MANUTENZIONE E GARANZIA
 - 6.1 SEGNALAZIONI DI ERRORE
 - 6.2 PULIZIA
 - 6.3 GARANZIA E RIPARAZIONI
- 7 DATI TECNICI
 - 7.1 CARATTERISTICHE ELETTRICHE
 - 7.2 CARATTERISTICHE MECCANICHE
 - 7.3 DIMENSIONI MECCANICHE
 - 7.4 CARATTERISTICHE FUNZIONALI
 - 7.5 TABELLA RANGE DI MISURA
 - 7.6 CODIFICA DELLO STRUMENTO

1 - DESCRIZIONE STRUMENTO

1.1 - DESCRIZIONE GENERALE

Il modello TLK 96 S è un regolatore digitale a microprocessore, con regolazione ON/OFF, ON/OFF a Zona Neutra, PID e con funzione di **AUTOTUNING** per la regolazione PID.

Lo strumento può avere sino a 2 uscite a relè o per il pilotaggio di relè statici (SSR)

Il valore di processo viene visualizzato su 4 display rossi mentre lo stato delle uscite viene segnalato da 2 led.

L'apparecchio dispone inoltre di un indicatore di scostamento costituito da 3 led.

In funzione della sonda che si desidera collegare all'ingresso sono disponibili 4 modelli:

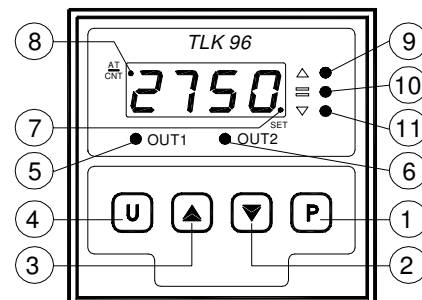
C: per termocoppie (J, K, S e Sensori ad infrarosso ZIS), segnali in mV (0..50/60 mV, 12..60 mV) e termoresistenze Pt100.

E: per termocoppie (J, K, S e Sensori ad infrarosso ZIS), segnali in mV (0..50/60 mV, 12..60 mV) e termistori PTC o NTC.

I: per segnali analogici normalizzati 0/4..20 mA.

V: per segnali analogici normalizzati 0..1 V, 0/1..5V, 0/2..10V

1.2 - DESCRIZIONE PANNELLO FRONTALE



1 - Tasto **P**: Utilizzato per accedere alla programmazione dei parametri di funzionamento e per confermare la selezione.

2 - Tasto DOWN : Utilizzato per il decremento dei valori da impostare e per la selezione dei parametri. Se mantenuto premuto durante la modalità di programmazione parametri consente di uscire dalla programmazione.

3 - Tasto UP : Utilizzato per l'incremento dei valori da impostare e per la selezione dei parametri. Se mantenuto premuto durante la modalità di programmazione parametri consente di uscire dalla programmazione.

4 - Tasto U : Può essere utilizzato per attivare l'Autotuning (vedi par. 4.5). Quando ci si trova in modalità di programmazione con accesso mediante password può essere utilizzato per modificare il livello di programmazione dei parametri (vedi par. 2.3).

5 - Led OUT1 : Indica lo stato dell'uscita OUT1

6 - Led OUT2 : Indica lo stato dell'uscita OUT2

7 - Led SET : Indica l'ingresso nella modalità di impostazione rapida e il livello di programmazione dei parametri nella modalità di programmazione.

8 - Led AT : Indica la funzione di Autotuning in corso (acceso)

9 - Led v Indice di scostamento: Indica che il valore di processo è inferiore rispetto al Set SP1 del valore impostato al par. "AdE".

10 - Led = Indice di scostamento: Indica che il valore di processo è all'interno del campo [SP1+AdE ... SP1-AdE]

11 - Led ^ indice di scostamento: Indica che il valore di processo è superiore rispetto al Set SP1 del valore impostato al par. "AdE".

2 - PROGRAMMAZIONE

2.1 - IMPOSTAZIONE RAPIDA DEI SET

Premere il tasto P quindi rilasciarlo e il display visualizzerà "SP 1" alternato al valore impostato.

Per modificarlo agire sui tasti UP per incrementare il valore o DOWN per decrementarlo.

Questi tasti agiscono a passi di un digit ma se mantenuti premuti oltre un secondo il valore si incrementa o decrementa in modo veloce e, dopo due secondi nella stessa condizione, la velocità aumenta ulteriormente per consentire il rapido raggiungimento del valore desiderato.

Il Set point "SP1" sarà impostabile con un valore compreso tra il valore programmato al par. "SP1L" e il valore programmato al par. "SP1H".

Se è presente solo il Set Point 1 una volta impostato il valore desiderato premendo il tasto P si esce dalla modalità rapida di impostazione.

Se invece è impostabile anche il Set Point 2 premendo e rilasciando ancora il tasto P il display visualizzerà "SP 2" alternato al valore impostato.

Per modificarlo agire quindi sui tasti UP e DOWN.

Il Set point "SP2" sarà impostabile con un valore compreso tra il valore programmato al par. "SP2L" e il valore programmato al par. "SP2H".

Una volta impostato il valore desiderato premendo il tasto P si esce dalla modalità rapida di impostazione dei Set Point.

L'uscita dal modo di impostazione rapida dei Set avviene pertanto alla pressione del tasto P dopo la visualizzazione dell'ultimo Set oppure automaticamente non agendo su alcun tasto per circa 15 secondi, trascorsi i quali il display tornerà al normale modo di funzionamento.

2.2 - PROGRAMMAZIONE DEI PARAMETRI

Per avere accesso ai parametri di funzionamento dello strumento occorre premere il tasto P e mantenerlo premuto per circa 3 secondi, trascorsi i quali il display visualizzerà il codice che identifica il primo parametro e con i tasti UP e DOWN sarà possibile selezionare il parametro che si intende editare.

Una volta selezionato il parametro desiderato premere il tasto P, il display visualizzerà alternativamente il codice del parametro e la sua impostazione che potrà essere modificata con i tasti UP o DOWN.

Impostato il valore desiderato premere nuovamente il tasto P: il nuovo valore verrà memorizzato e il display mostrerà nuovamente solo la sigla del parametro selezionato.

Agendo sui tasti UP o DOWN è quindi possibile selezionarne un altro parametro e modificarlo come descritto.

Per uscire dal modo di programmazione non agire su alcun tasto per circa 30 secondi, oppure mantenere premuto il tasto UP o DOWN sino ad uscire dalla modalità di programmazione.

2.3 - PROTEZIONE DEI PARAMETRI MEDIANTE PASSWORD E LIVELLI DI PROGRAMMAZIONE PARAMETRI

Lo strumento dispone di una funzione di protezione dei parametri mediante password personalizzabile attraverso il par. "PASS". Qualora si desideri disporre di questa protezione impostare al parametro "PASS" il numero di password desiderato ed uscire dalla programmazione parametri. Quando la protezione è attiva, per poter aver accesso ai parametri, premere il tasto P e mantenerlo premuto per circa 3 secondi, trascorsi i quali il display visualizzerà il parametro "r.PAS" e premendo ancora il tasto "P" il display visualizzerà "0". A questo punto impostare, attraverso i tasti UP e DOWN, il numero di password programmato e premere il tasto "P". Se la password è corretta il display visualizzerà il codice che identifica il primo parametro e sarà possibile programmare i parametri dello strumento con le stesse modalità descritte al paragrafo precedente. La protezione mediante password è disabilitata impostando il par. "PASS" = OFF. Dall'impostazione di fabbrica dello strumento la protezione mediante password agisce su tutti i parametri. Qualora si desideri, dopo aver abilitato la Password mediante il parametro "PASS", rendere programmabili senza protezione mediante password alcuni parametri è sufficiente seguire la seguente procedura. Accedere alla programmazione attraverso la Password e selezionare il parametro che si vuole rendere programmabile senza password. Un volta selezionato il parametro se il led SET è spento significa che il parametro è programmabile solo mediante password (è quindi "protetto") se invece è acceso significa che il parametro è programmabile anche senza password (è quindi "non protetto"). Per modificare la visibilità del parametro premere il tasto U e mantenerlo premuto per circa 1 sec.: il led SET cambierà stato indicando il nuovo livello di accessibilità del parametro (acceso = non protetto; spento = protetto mediante password). In caso di Password abilitata e nel caso in cui vengano "sprotetti" alcuni parametri quando si accede alla programmazione verranno visualizzati tutti i parametri non protetti e il par. "r.PAS" attraverso il quale sarà possibile accedere ai parametri "protetti".

NOTA: In caso di smarrimento della password togliere alimentazione allo strumento, premere il tasto P e ridare alimentazione allo strumento mantenendo premuto il tasto per circa 5 sec.

Si avrà così accesso a tutti i parametri e sarà possibile pertanto verificare e modificare il parametro "PASS".

3 - AVVERTENZE PER INSTALLAZIONE ED USO



3.1 - USO CONSENTITO

Lo strumento è stato concepito come apparecchio di misura e regolazione in conformità con la norma EN61010-1 per il funzionamento ad altitudini sino a 2000 m. L'utilizzo dello strumento in applicazioni non espressamente previste dalla norma sopra citata deve prevedere tutte le adeguate misure di protezione. Lo strumento NON può essere utilizzato in ambienti con atmosfera pericolosa (infiammabile od esplosiva) senza una adeguata protezione. Si ricorda che l'installatore deve assicurarsi che le norme relative alla compatibilità elettromagnetica siano rispettate anche dopo l'installazione dello strumento, eventualmente utilizzando appositi filtri. Qualora un guasto o un malfunzionamento dell'apparecchio possa creare situazioni pericolose o dannose per persone, cose o animali si ricorda che l'impianto deve essere predisposto con dispositivi elettromeccanici aggiuntivi atti a garantire la sicurezza.

3.2 - MONTAGGIO MECCANICO

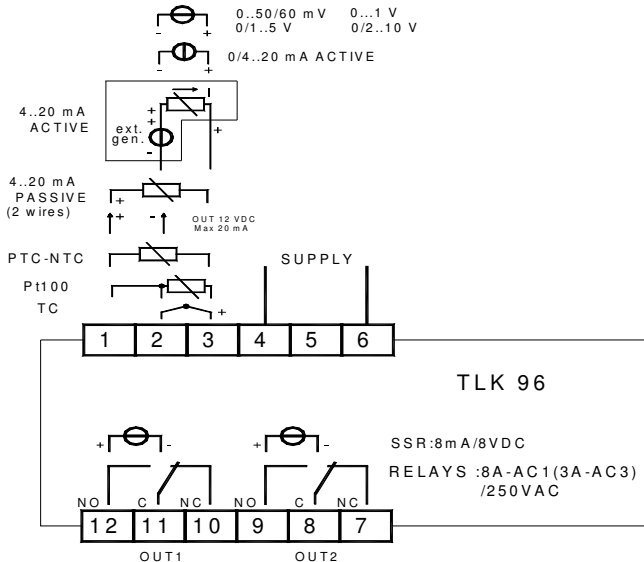
Lo strumento, in contenitore DIN 96 x 96 mm, è concepito per il montaggio ad incasso a pannello. Praticare quindi un foro 90 x 90 mm ed inserirvi lo strumento fissandolo con le apposite staffe fornite. Si raccomanda di montare l'apposita guarnizione per ottenere il grado di protezione frontale dichiarato. Evitare di

collocare la parte interna dello strumento in luoghi soggetti ad alta umidità o sporcizia che possono provocare condensa o introduzione nello strumento di parti o sostanze conduttive. Assicurarsi che lo strumento abbia una adeguata ventilazione ed evitare l'installazione in contenitori dove sono collocati dispositivi che possano portare lo strumento a funzionare al di fuori dai limiti di temperatura dichiarati. Installare lo strumento il più lontano possibile da fonti che possono generare disturbi elettromagnetici come motori, teleruttori, relè, elettrovalvole ecc.

3.3 - COLLEGAMENTI ELETTRICI

Effettuare le connessioni collegando un solo conduttore per morsetto e seguendo lo schema riportato, controllando che la tensione di alimentazione sia quella indicata sullo strumento e che l'assorbimento degli attuatori collegati allo strumento non sia superiore alla corrente massima consentita. Lo strumento, essendo previsto per collegamento permanente entro un'apparecchiatura, non è dotato nè di interruttore nè di dispositivi interni di protezione da sovracorrenti. Si raccomanda pertanto di prevedere l'installazione di un dispositivo di protezione da sovracorrenti e di un interruttore/sezionatore di tipo bipolare, marcato come dispositivo di disconnessione, che interrompa l'alimentazione dell'apparecchio. Tale interruttore deve essere posto il più possibile vicino allo strumento e in luogo facilmente accessibile dall'utilizzatore. Inoltre si raccomanda di proteggere adeguatamente l'alimentazione di tutti i circuiti connessi allo strumento con dispositivi (es. fusibili) adeguati alle correnti circolanti. Si raccomanda di utilizzare cavi con isolamento appropriato alle tensioni, alle temperature e alle condizioni di esercizio e di fare in modo che i cavi relativi ai sensori di ingresso siano tenuti lontani dai cavi di alimentazione e da altri cavi di potenza al fine di evitare l'induzione di disturbi elettromagnetici. Se alcuni cavi utilizzati per il cablaggio sono schermati si raccomanda di collegarli a terra da un solo lato. Infine si raccomanda di controllare che i parametri impostati siano quelli desiderati e che l'applicazione funzioni correttamente prima di collegare le uscite agli attuatori onde evitare anomalie nell'impianto che possano causare danni a persone, cose o animali.

3.4 - SCHEMA ELETTRICO DI COLLEGAMENTO



4 - FUNZIONAMENTO

4.1 - MISURA E VISUALIZZAZIONE

Per quanto riguarda il tipo di ingresso sono disponibili 4 modelli:

C: per termocoppie (J, K, S e Sensori ad infrarosso IRS), segnali in mV (0..50/60 mV, 12..60 mV) e termoresistenze Pt100.

E: per termocoppie (J, K, S e Sensori ad infrarosso ZIS), segnali in mV (0..50/60 mV, 12..60 mV) e termistori PTC o NTC.

I: per segnali analogici normalizzati 0/4..20 mA.

V: per segnali analogici normalizzati 0..1 V, 0/1..5V, 0/2..10V

In funzione del modello a disposizione impostare al par. **“SenS”** il tipo di sonda in ingresso che può essere:

- per termocoppie J (J), K (CrAl), S (S) o per sensori all'infrarosso serie ZIS con linearizzazione J (Ir.J) o K (Ir.CA)

- per termoresistenze Pt100 IEC (Pt1)

- per termistori PTC KTY81-121 (Ptc) o NTC 103AT-2 (ntc)

- per segnali in mV: 0..50 mV (0.50), 0..60 mV (0.60), 12..60 mV (12.60)

- per segnali normalizzati in corrente 0..20 mA (0.20) o 4..20 mA (4.20)

- per segnali normalizzati in tensione 0..1 V (0.1), 0..5 V (0.5), 1..5 V (1.5), 0..10 V (0.10) o 2..10 V (2.10).

Al cambio di questo parametro si raccomanda di spegnere e riaccendere lo strumento per ottenere una misura corretta.

Per gli strumenti con ingresso per sonde di temperatura è possibile selezionare, mediante il parametro **“Unit”** l'unità di misura della temperatura (°C, °F) e, mediante il parametro **“dP”** (solo per Pt100, PTC e NTC) la risoluzione di misura desiderata (0=1°; 1=0,1°).

Per quanto riguarda gli strumenti configurati con ingresso per segnali analogici normalizzati è invece necessario innanzi tutto impostare la risoluzione desiderata al parametro **“dP”** (0=1; 1=0,1; 2=0,01; 3=0,001) e quindi al parametro **“SSC”** il valore che lo strumento deve visualizzare in corrispondenza dell'inizio scala (0/4 mA, 0/12 mV, 0/1 V o 0/2 V) e al parametro **“FSC”** il valore che lo strumento deve visualizzare in corrispondenza del fondo scala (20 mA, 50 mV, 60 mV, 1V, 5 V o 10 V).

Lo strumento consente la calibrazione della misura, che può essere utilizzata per una ritaratura dello strumento secondo le necessità dell'applicazione, mediante i par. **“OFSt”** e **“rot”**.

Impostando il par. **“rot”**=1,000, al par. **“OFSt”** è possibile impostare un offset positivo o negativo che viene semplicemente sommato al valore letto dalla sonda prima della visualizzazione e che risulta costante per tutte le misure.

Se invece si desidera che l'offset impostato non sia costante per tutte le misure è possibile effettuare la calibrazione su due punti a piacere.

In questo caso, per stabilire i valori da impostare ai parametri **“OFSt”** e **“rot”**, occorrerà applicare le seguenti formule:

$$\text{“rot”} = (D2-D1) / (M2-M1) \quad \text{“OFSt”} = D2 - (\text{“rot”} \times M2)$$

dove:

M1 =valore misurato 1

D1 = valore da visualizzare quando lo strumento misura M1

M2 =valore misurato 2

D2 = valore da visualizzare quando lo strumento misura M2

Ne deriva che lo strumento visualizzerà:

$$DV = MV \times \text{“rot”} + \text{“OFSt”}$$

dove: DV = Valore visualizzato MV= Valore misurato

Esempio1: Si desidera che lo strumento visualizzi il valore realmente misurato a 20 ° ma che a 200° visualizzi un valore inferiore di 10° (190°).

Ne deriva che : M1=20 ; D1=20 ; M2=200 ; D2=190

“rot” = (190 - 20) / (200 - 20) = 0,944

“OFSt” = 190 - (0,944 x 200) = 1,2

Esempio2: Si desidera che lo strumento visualizzi 10° quando il valore realmente misurato è 0° ma che a 500° visualizzi un valore superiore di 50° (550°).

Ne deriva che : M1=0 ; D1=10 ; M2=500 ; D2=550

“rot” = (550 - 10) / (500 - 0) = 1,08

“OFSt” = 550 - (1,08 x 500) = 10

Mediante il par. **“FIL”** è possibile impostare la costante di tempo del filtro software relativo alla misura del valore in ingresso in modo da poter diminuire la sensibilità ai disturbi di misura (aumentando il tempo).

In caso di errore di misura è possibile fare in modo che le uscite continuino a funzionare ciclicamente secondo i tempi programmati rispettivamente ai par. **“ton1”** - **“ton2”** (tempi di attivazione) e **“toF1”** - **“toF2”** (tempi di disattivazione).

Al verificarsi di un errore della sonda lo strumento provvede ad attivare l'uscita relativa per il tempo **“ton”**, quindi a disattivarla per il tempo **“toF”** e così via sino al permanere dell'errore.

Programmando **“ton”** = OFF l'uscita in condizioni di errore sonda resterà sempre spenta.

Programmando invece "ton" ad un qualsiasi valore e "toF" = OFF l'uscita in condizioni di errore sonda resterà sempre accesa.

Mediante il par. "AdE" è possibile stabilire il funzionamento dell'indice di scostamento a 3 led.

L'accensione del led verde = Indica che il valore di processo è all'interno del campo [SP1+AdE ... SP1-AdE], l'accensione del led v che il valore di processo è inferiore al valore [SP1-AdE] e l'accensione del led ^ che il valore di processo è superiore al valore [SP1+AdE].

Se "AdE" = OFF l'indice di scostamento viene disabilitato.

4.2 - REGOLATORE ON/OFF

Questo modo di regolazione è attuabile impostando il parametro "Cont" = On.FA ed agisce sulle uscite OUT1 e OUT2 in funzione della misura, dei Set point "SP1" e "SP2", del modo di funzionamento "Fun1" e "Fun2", e delle isteresi "HSE1" e "HSE2" programmati.

Lo strumento attua una regolazione ON/OFF con isteresi asimmetrica.

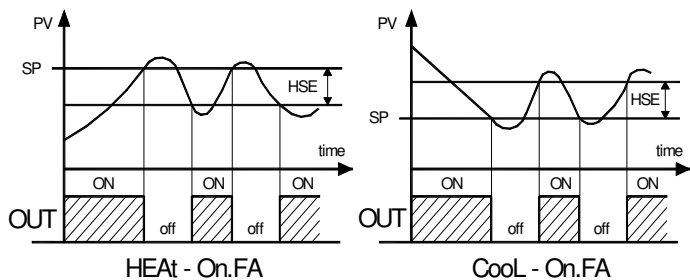
I regolatori si comportano nel seguente modo: in caso di azione inversa, o di riscaldamento ("Fun"=HEAt), disattivano l'uscita quando il valore di processo raggiunge il valore [SP], per riattivarla quando scende sotto al valore [SP - HSE].

Viceversa, in caso di azione diretta o di raffreddamento ("Fun"=Cool), disattivano l'uscita quando il valore di processo raggiunge il valore [SP], per riattivarla quando sale al di sopra del valore [SP + HSE].

Il Set "SP2" può inoltre essere impostato come indipendente o dipendente dal set "SP1" tramite il parametro "SP2C".

Nel caso "SP2" fosse impostato come dipendente ("SP2C" = di) il Set effettivo di regolazione dell'uscita 2 sarà [SP1+SP2].

Si ricorda che il funzionamento delle uscite operanti con la modalità ON/OFF può essere condizionato dalle funzioni di ritardo impostabili ai parametri "Ptd" e "PtS" di seguito descritte.



4.3 - REGOLAZIONE ON/OFF A ZONA NEUTRA

Il funzionamento a Zona Neutra viene utilizzato per il controllo degli impianti che possiedono un elemento che causa un incremento positivo (ad es. Riscaldante, Umidificante ecc.) e un elemento che causa un incremento Negativo (ad es. Refrigerante, Deumidificante ecc.).

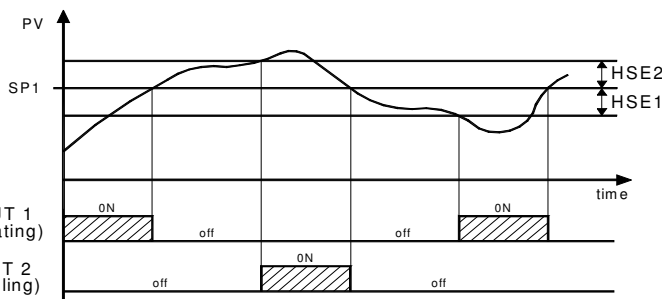
Questo funzionamento è attuabile quando sono presenti 2 uscite e si ottiene programmando il par. "Cont" = nr.

Con questa programmazione lo strumento esclude dalla programmazione i parametri "SP2", "Fun1" e "Fun2".

Il funzionamento di regolazione agisce sulle uscite in funzione della misura, del Set point "SP1", e delle isteresi "HSE1" e "HSE2" programmati.

Il regolatore si comporta nel seguente modo: spegne le uscite quando il valore di processo raggiunge il Set SP1 e attiva l'uscita OUT1 quando il valore di processo è minore di [SP1-HSE1], oppure accende l'uscita OUT2 quando il valore di processo è maggiore di [SP1+HSE2].

Di conseguenza l'elemento che causa incremento Positivo andrà collegato all'uscita OUT1 mentre l'elemento di incremento negativo andrà collegato all'uscita OUT2.

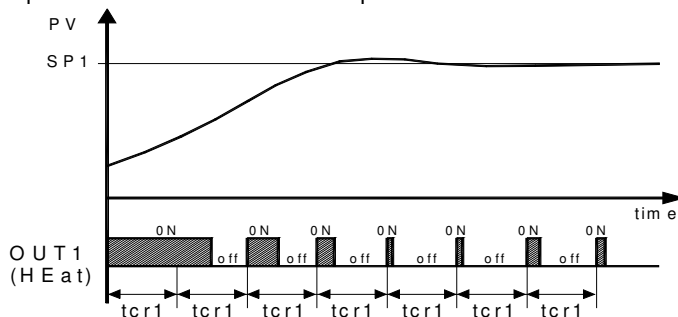


Si ricorda che il funzionamento delle uscite operanti con la modalità ON/OFF a Zona Neutra può essere condizionato dalle funzioni di ritardo impostabili ai parametri "Ptd" e "PtS" di seguito descritte.

4.4 - REGOLATORE PID

Il modo di regolazione di tipo PID a Singola Azione è attuabile impostando il parametro "Cont" = Pid ed agisce solo sull'uscita OUT1 in funzione del Set point "SP1", del modo di funzionamento "Fun1", e del risultato dell'algoritmo di controllo PID a due gradi di libertà dello strumento.

In questa modalità l'uscita OUT2 opera in modalità ON/OFF.



Per ottenere una buona stabilità della variabile in caso di processi veloci, il tempo di ciclo "tcr1" deve avere un valore basso con un intervento molto frequente dell'uscita di regolazione.

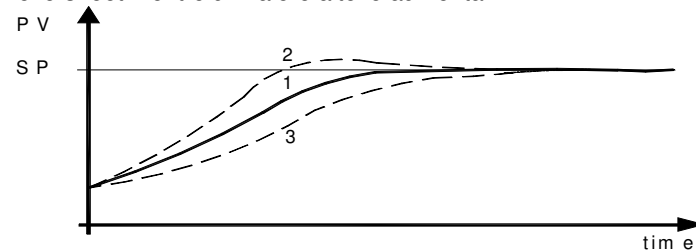
In questo caso si raccomanda l'uso di un relè statico (SSR) per il comando dell'attuatore.

L'algoritmo di regolazione PID a singola azione dello strumento prevede l'impostazione dei seguenti parametri:

- "Pb" - Banda Proporzionale
- "tcr1" - Tempo di ciclo dell'uscita
- "Int" - Tempo Integrale
- "rS" - Reset manuale (solo se "Int" = 0)
- "dEr" - Tempo derivativo
- "FuOC" - Fuzzy Overshoot Control

Quest'ultimo parametro permette di eliminare le sovraelongazioni della variabile (overshoot) all'avviamento del processo o al cambiamento del Set Point.

Occorre tener presente che un valore basso del parametro riduce l'overshoot mentre un valore alto lo aumenta.



- 1: Valore "FuOC" OK
- 2: Valore "FuOC" troppo alto
- 3: Valore "FuOC" troppo basso

4.5 - FUNZIONE DI AUTOTUNING

La funzione di AUTOTUNING prevede il calcolo dei parametri PID attraverso un ciclo di sintonizzazione di tipo OSCILLATORIO, terminato il quale i parametri vengono memorizzati dallo strumento e durante la regolazione rimangono costanti.

La funzione di Autotuning calcola in modo automatico i seguenti parametri:

- "Pb" - Banda Proporzionale

"tcr1" - Tempo di ciclo dell'uscita

"Int" - Tempo Integrale

"dEr" - Tempo derivativo

"FuOC" - Fuzzy Overshoot Control

Per attivare la funzione di AUTOTUNING procedere come segue:

1) Impostare il Set point "SP1" desiderato.

2) Impostare il parametro "Cont" =Pid.

3) Impostare il parametro "Fun1" in funzione del processo da controllare attraverso l'uscita OUT1.

4) Impostare il parametro "Auto" come:

= 1 - se si desidera che l'autotuning venga avviato automaticamente ogni volta che si accende lo strumento.

= 2 - se si desidera che l'autotuning venga avviato automaticamente all'accensione successiva dello strumento e, una volta terminata la sintonizzazione, venga posto automaticamente il par. "Auto"=OFF.

= 3 - se si desidera avviare l'autuning manualmente, mediante il tasto U

= 4 - se si desidera che l'autotuning venga avviato automaticamente ad ogni modifica del Set di regolazione.

5) Uscire dalla programmazione parametri.

6) Collegare lo strumento all'impianto comandato.

7) Attivare l'autotuning spegnendo e riaccendendo l'apparecchio se "Auto" = 1 o 2, premendo il tasto U se "Auto" = 3, oppure variando il valore di Set se "Auto" = 4.

A questo punto la funzione di Autotuning è attivata e viene segnalata attraverso l'accensione del led AT/CNT.

Il regolatore attua quindi una serie di operazioni sull'impianto collegato al fine di calcolare i parametri della regolazione PID più idonei.

La durata del ciclo di Autotuning è limitata ad un massimo di 12 ore.

Nel caso in cui il processo non sia terminato nell'arco di 12 ore lo strumento visualizzerà "noAt".

Nel caso invece si dovesse verificare un errore della sonda lo strumento naturalmente interromperà il ciclo in esecuzione.

I valori calcolati dall'Autotuning saranno memorizzati automaticamente dallo strumento al termine della corretta esecuzione del ciclo di Autotuning nei parametri relativi alla regolazione PID.

4.6 - VARIAZIONE DINAMICA DEL SET POINT "SP1" (RAMPA)

E' possibile fare in modo che il Set point SP1 venga raggiunto in un tempo predeterminato (comunque maggiore del tempo che il sistema impiegherebbe naturalmente).

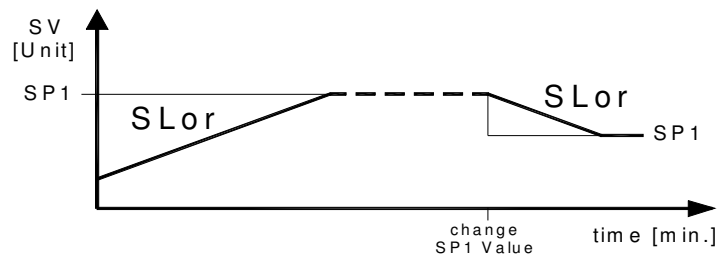
Questo può essere utile in quei processi (trattamenti termici, chimici, ecc.) in cui il Set point deve essere raggiunto gradatamente, in tempi prestabiliti.

Il funzionamento è stabilito dal seguente parametro:

"SLor" - Pendenza della rampa, espressa in unità/minuto.

Se si desidera il raggiungimento del Set "SP1" a velocità controllata è sufficiente impostare il par. "SLor" al valore desiderato.

La rampa "SLor" risulterà sempre operativa all'accensione dello strumento e quando viene cambiato il valore di Set point "SP1".



Esempio con partenza da valori inferiori al Set point e con successiva diminuzione del Set Point.

N.B: In caso di regolatore PID se si desidera effettuare l'autotuning ed è attiva una rampa questa non viene eseguita. Si raccomanda pertanto di eseguire l'Autotuning senza attivare alcuna rampa e quindi, una volta eseguita la sintonizzazione, disabilitare l'Autotuning ("Auto" = OFF) e programmare la rampa desiderata.

4.7 - FUNZIONI DI RITARDO ATTIVAZIONE USCITE

Nelle modalità di regolazione di tipo ON/OFF è possibile attuare due controlli a tempo sull'attivazione delle uscite.

Il primo controllo prevede un ritardo all'attivazione dell'uscita relativa secondo quanto impostato ai parametri "Ptd1" e "Ptd2".

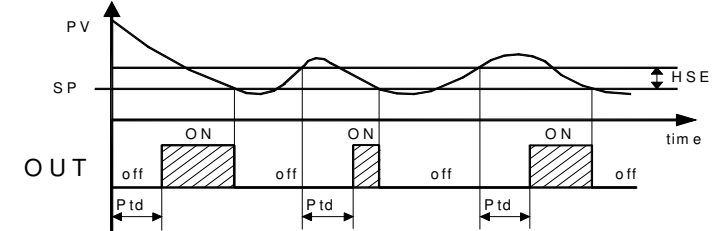
Il secondo controllo prevede un'inibizione all'attivazione dell'uscita relativa se non è trascorso il tempo impostato ai parametri "PtS1" e "PtS2".

Tali funzioni possono risultare utili allo scopo di evitare frequenti interventi delle uscite in particolare quando queste comandano dei compressori.

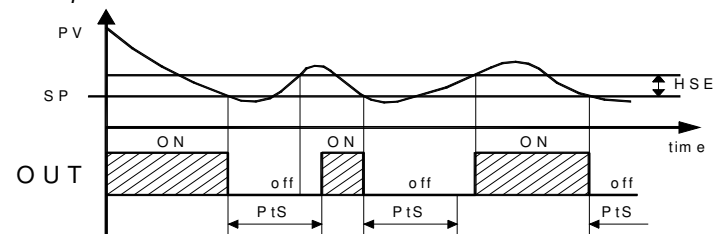
Se durante le fasi di ritardo la richiesta del regolatore dovesse venire a mancare naturalmente viene annullata la prevista attuazione dell'uscita.

Le funzioni di ritardo risultano disattivate programmando i relativi parametri = OFF.

Durante le fasi di ritardo accensione delle uscite, il led relativo all'uscita interessata è lampeggiante allo scopo di segnalare il ritardo in corso.



Esempio funzionamento "Ptd" con "Fun" = Cool



Esempio funzionamento "PtS" con "Fun" = Cool

Oltre a questi ritardi è possibile impedire l'attivazione di tutte le uscite dopo l'accensione dello strumento per il tempo impostato al par. "od".

La funzione risulta disattivata per "od" = OFF.

Durante la fase di ritardo all'accensione il display mostra l'indicazione od alternata alla normale visualizzazione programmata.

5 - TABELLA PARAMETRI PROGRAMMABILI

Di seguito vengono descritti tutti i parametri di cui lo strumento può essere dotato, si fa presente che alcuni di essi potranno non essere presenti o perchè dipendono dal tipo di strumento utilizzato o perchè sono automaticamente disabilitati in quanto parametri non necessari.

Par.	Descrizione	Range	Def.	note	
1	SP1L	Set Point 1 minimo	-1999 ÷ SP1H	-1999	
2	SP1H	Set Point 1 massimo	SP1L ÷ 9999	9999	
3	SP2L	Set Point 2 minimo	-1999 ÷ SP2H	-1999	
4	SP2H	Set Point 2 massimo	SP2L ÷ 9999	9999	
5	SP2C	Legame Set Point: in= indipendenti di = SP2 relativo a SP1	in / di	in	
6	SP1	Set Point 1	SP1L ÷ SP1H	0	
7	SP2	Set Point 2	SP2L ÷ SP2H	0	
8	SEnS	Tipo sonda in ingresso: J= termocoppia J CrAL= termocoppia K S= termocoppia S Ir.J= sens. infrarosso IRS J Ir.CA= sens. infrarosso IRS K Pt1= termoresistenza	input C : J / CrAL / S / Ir.J / Ir.CA / Pt1 / 0.50 / 0.60 / 12.60 input E : J / CrAL / S / Ir.J / Ir.CA / Pt1 / ntc /	J Ptc	

		Pt100 0.50= 0..50 mV 0.60= 0..60 mV 12.60= 12..60 mV Ptc= termistore PTC KTY81-121 ntc= termistore NTC 103-AT2 0.20= 0..20 mA 4.20= 4..20 mA 0.1= 0..1 V 0.5=0..5 V 1.5= 1..5 V 0.10= 0..10 V 2.10= 2..10 V	0.50 / 0.60 / 12.60 <u>input I :</u> 0.20 / 4.20 <u>input V :</u> 0.1 / 0.5 / 1.5 / 0.10 / 2.10	4.20 0.10	
9	SSC	Limite inferiore scala ingresso segnali V / I	-1999 ÷ FSC	0	
10	FSC	Limite superiore scala ingresso segnali V / I	SSC ÷ 9999	100	
11	dP	Numero di cifre decimali	Pt1 / Ptc / ntc: 0 / 1 norm sig.: 0 ÷ 3	0	
12	Unit	Unità di misura della temperatura	°C / °F	°C	
13	FIL	Filtro digitale ingresso	OFF ÷ 20.0 sec.	1.0	
14	OFSt	Offset della misura	-1999 ÷ 9999	0	
15	rot	Rotazione della retta di misura	0.000 ÷ 2.000	1.000	
16	ton1	Tempo attivazione uscita OUT1 per sonda guasta	OFF ÷ 99.59 min.sec	OFF	
17	toF1	Tempo disattivazione uscita OUT1 per sonda guasta	OFF ÷ 99.59 min.sec	OFF	
18	ton2	Tempo attivazione uscita OUT2 per sonda guasta	OFF ÷ 99.59 min.sec	OFF	
19	toF2	Tempo disattivazione uscita OUT2 per sonda guasta	OFF ÷ 99.59 min.sec	OFF	
20	Cont	Tipo di regolazione: Pid= PID OUT1 (OUT2 è sempre On.FA) On.FA= ON/OFF nr= Zona Neutra (ON/OFF doppia azione)	On.FA / nr / Pid	On.FA	
21	Fun1	Modo di funzionamento uscita OUT1: HEAt= Riscaldamento (inversa) CoolL= Raffreddamento (diretta)	HEAt / CoolL	HEAt	
22	Fun2	Modo di funzionamento uscita OUT2: HEAt= Riscaldamento (o inversa) CoolL= Raffreddamento (o diretta)	HEAt / CoolL	HEAt	
23	HSE1	Isteresi regolazione ON/OFF OUT1	OFF ÷ 9999	1	
24	HSE2	Isteresi regolazione ON/OFF OUT2	OFF ÷ 9999	1	
25	Ptd1	Ritardo attivazione uscita OUT1 (reg. ON/OFF)	OFF ÷ 99.59 min.sec	OFF	
26	Ptd2	Ritardo attivazione uscita OUT2 (reg. ON/OFF)	OFF ÷ 99.59 min.sec	OFF	
27	PtS1	Ritardo attivazione dopo lo spegnimento	OFF ÷ 99.59 min.sec	OFF	

		uscita OUT1 (reg. ON/OFF)			
28	PtS2	Ritardo attivazione dopo lo spegnimento uscita OUT2 (reg. ON/OFF)	OFF ÷ 99.59 min.sec	OFF	
29	od	Ritardo attuazione uscite all'accensione	OFF ÷ 99.59 min.sec	OFF	
30	Auto	Abilitazione dell'autotuning : OFF = Non abilitato 1 = Avvio ad ogni accensione 2= Avvio alla prima accensione 3= Avvio manuale 4= Avvio al cambio Set Point	OFF / 1 / 2 / 3 / 4	OFF	
31	Pb	Banda proporzionale (reg. PID)	0 ÷ 9999	40	
32	Int	Tempo integrale (reg. PID)	OFF ÷ 9999 sec.	300	
33	dEr	Tempo derivativo (reg. PID)	OFF ÷ 9999 sec.	30	
34	FuOc	Fuzzy overshoot control (reg. PID)	0.00 ÷ 2.00	0.50	
35	tcr1	Tempo di ciclo uscita OUT1 (reg. PID)	0.1 ÷ 130.0 sec.	20.0	
36	rS	Reset manuale (reg. PID)	-100.0 ÷ 100.0 %	0.0	
37	SLor	Velocità rampa Set SP1: InF= Rampa non attiva	0.00 ÷ 99.99 / InF unit/min.	InF	
38	AdE	Valore di scostamento indice	OFF...9999	5	
39	PASS	Password di accesso ai parametri di funzionamento	OFF ÷ 9999	OFF	
40	r.PAS	Richiesta Password accesso ai parametri protetti	-1999 ÷ 9999		

6 - PROBLEMI, MANUTENZIONE E GARANZIA

6.1 - SEGNALAZIONI DI ERRORE

Errore	Motivo	Azione
----	Interruzione della sonda	Verificare la corretta connessione della sonda con lo strumento e quindi verificare il corretto funzionamento della sonda
uuuu	Variabile misurata al disotto dei limiti della sonda (underrange)	
oooo	Variabile misurata al disopra dei limiti della sonda (overrange)	Provare a ripetere l'autotuning dopo aver controllato il funzionamento della sonda e dell'attuatore
noAt	Autotuning non terminato entro 12 ore	
ErEP	Possibile anomalia nella memoria EEPROM	Premere il tasto P

6.2 - PULIZIA

Si raccomanda di pulire lo strumento solo con un panno leggermente imbevuto d'acqua o detergente non abrasivo e non contenente solventi.

6.3 - GARANZIA E RIPARAZIONI

Lo strumento è garantito da vizi di costruzione o difetti di materiale riscontrati entro i 18 mesi dalla data di consegna.
La garanzia si limita alla riparazione o la sostituzione del prodotto. L'eventuale apertura del contenitore, la manomissione dello strumento o l'uso e l'installazione non conforme del prodotto comporta automaticamente il decadimento della garanzia.
In caso di prodotto difettoso in periodo di garanzia o fuori periodo di garanzia contattare l'ufficio vendite ASCON TECNOLOGIC per ottenere l'autorizzazione alla spedizione.
Il prodotto difettoso, quindi, accompagnato dalle indicazioni del difetto riscontrato, deve pervenire con spedizione in porto franco presso lo stabilimento ASCON TECNOLOGIC salvo accordi diversi.

7 - DATI TECNICI

7.1 - CARATTERISTICHE ELETTRICHE

Alimentazione: 24 VAC/VDC, 100.. 240 VAC +/- 10%

Frequenza AC: 50/60 Hz

Assorbimento: 5 VA circa

Ingresso/i: 1 ingresso per sonde di temperatura: tc J,K,S ; sensori all'infrarosso ZIS J e K; RTD Pt 100 IEC; PTC KTY 81-121 (990 Ω @ 25 °C); NTC 103AT-2 (10KΩ @ 25 °C) o per segnali in mV 0...50 mV, 0...60 mV, 12 ...60 mV o segnali normalizzati 0/4...20 mA, 0...1 V, 0/1...5 V, 0/2...10 V.

Impedenza ingresso segnali normalizzati: 0/4..20 mA: 51 Ω; mV e V: 1 MΩ

Uscita/e: Sino a 2 uscite. A relè SPDT (8 A-AC1, 3 A-AC3 / 250 VAC) o in tensione per pilotaggio SSR (8mA/ 8VDC).

Uscita alimentazione ausiliaria: 12 VDC / 20 mA Max.

Vita elettrica uscite a relè: 100000 operaz.

Categoria di installazione: II

Categoria di misura: I

Classe di protezione contro le scosse elettriche: Frontale in Classe II

Isolamenti: Rinforzato tra parti in bassa tensione (alimentazione e uscite a relè) e frontale; Rinforzato tra parti in bassa tensione (alimentazione e uscite a relè) e parti in bassissima tensione (ingresso, uscite statiche); Nessun isolamento tra ingresso e uscite statiche.

7.2 - CARATTERISTICHE MECCANICHE

Contenitore: Plastico autoestinguente UL 94 V0

Dimensioni: 96 x 96 mm DIN, prof. 73 mm

Peso: 250 g circa

Installazione: Incasso a pannello in foro 90 x 90 mm

Connessioni: Morsettiere a vite 2,5 mm² estraibile

Grado di protezione: IP54 sul frontale

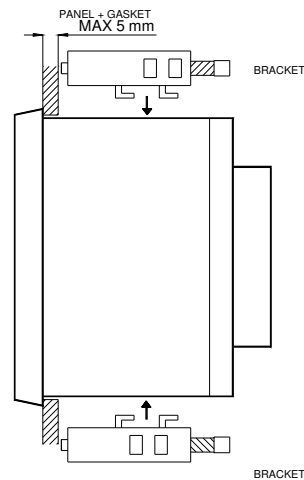
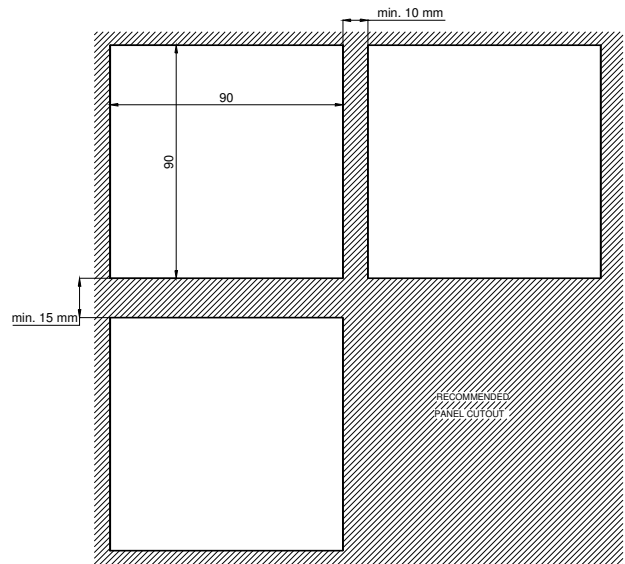
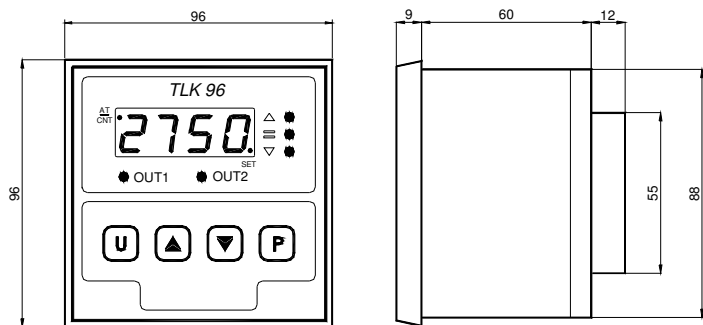
Grado di inquinazione: 2

Temperatura ambiente di funzionamento: 0 ... 50 °C

Umidità ambiente di funzionamento: 30 ... 95 RH% senza condensazione

Temperatura di trasporto e immagazzinaggio: -10 ... 60 °C

7.3 - DIMENSIONI MECCANICHE, FORATURA PANNELLO E FISSAGGIO[mm]



7.4 - CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Regolazione: ON/OFF, ON/OFF a Zona Neutra, PID a singola azione.

Range di misura: Secondo la sonda utilizzata (vedi tabella)

Risoluzione visualizzazione: Secondo la sonda utilizzata. 1/0,1/0,01/0,001

Precisione totale: +/- (0,5 % fs + 1 digit) ; tc S: +/- (1 % fs + 1 digit)

Massimo errore di compensazione del giunto freddo (in tc) : 0,1 °C/°C con temperatura ambiente 0 ... 50 °C dopo un tempo di warm-up (accensione strumento) di 20 min.

Tempo di campionamento misura : 130 ms

Display: 4 Digit Rosso h 14 mm

Conformità: Direttiva CEE EMC 2004/108/CE (EN 61326), Direttiva CEE BT 2006/95/CE (EN 61010-1)

7.5 - TABELLA RANGE DI MISURA

INPUT	"dP" = 0	"dP" = 1, 2, 3
tc J "SEnS" = J	0 ... 1000 °C 32 ... 1832 °F	----
tc K "SEnS" = CrAl	0 ... 1370 °C 32 ... 2498 °F	----
tc S "SEnS" = S	0 ... 1760 °C 32 ... 3200 °F	----
Pt100 (IEC) "SEnS" = Pt1	-200 ... 850 °C -328 ... 1562 °F	-199.9 ... 850.0 °C -199.9 ... 999.9 °F
PTC (KTY81-121) "SEnS" = Ptc	-55 ... 150 °C -67 ... 302 °F	-55.0 ... 150.0 °C -67.0 ... 302.0 °F
NTC (103-AT2) "SEnS" = ntc	-50 ... 110 °C -58 ... 230 °F	-50.0 ... 110.0 °C -58.0 ... 230.0 °F
0..20 mA "SEnS" = 0.20		

4..20 mA "SEnS" = 4.20		
0 ... 50 mV "SEnS" = 0.50		
0 ... 60 mV "SEnS" = 0.60		
12 ... 60 mV "SEnS" = 12.60		
0 ... 1 V "SEnS" = 0.1	-1999 ... 9999	-199.9 ... 999.9 -19.99 ... 99.99 -1.999 ... 9.999
0 ... 5 V "SEnS" = 0.5		
1 ... 5 V "SEnS" = 1.5		
0 ... 10 V "SEnS" = 0.10		
2 ... 10 V "SEnS" = 2.10		

7.6 - CODIFICA DELLO STRUMENTO

TLK96 a b c d ee S

a : ALIMENTAZIONE

L = 24 VAC/VDC

H = 100... 240 VAC

b : INGRESSO

C = termocoppie (J, K, S, I.R.), mV, termoresistenze (Pt100)

E = termocoppie (J, K, S, I.R.), mV, termistori (PTC, NTC)

I = segnali normalizzati 0/4..20 mA

V = segnali normalizzati 0..1 V, 0/1..5V, 0/2..10V.

c : USCITA OUT1

R = A relè

O = Uscita in tensione per SSR

d : USCITA OUT2

R = A relè

O = Uscita in tensione per SSR

- = Non presente

ee : CODICI SPECIALI